ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 10 novembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet de loi modifiant les articles 72 et 73 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus

et, le 22 novembre 1950, d'amendements à ce projet, a donné en sa séance du 22 novembre 1950 l'avis suivant :

Le projet ne soulève plus d'observations :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 10e November 1950 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet houdende wijziging van de artikelen 72 en 73 der samengeschakelde inkomstenbelastingwetten

en de 22e November 1950 over amendementen bij dat ontwerp, heeft ter zitting van 22 November 1950 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen meer te maken.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J.SUETENS, président du Conseil d'Etat, président,
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V.DEVAUX, conseillers d'Etat,
M.SOMERHAUSEN, raadsheren van State,

P.COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,
P.ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.PIQUET, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse teks werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,
(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,
(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre des Finances.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Financiën.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van Stat

K.MEES.